

FELBER COLLECTION





SWISS FOR MORE THAN 145 YEARS

Seit 1873 entwirft und entwickelt Dietiker mit Sitz in Stein am Rhein hochwertige Sitzmöbellösungen in Schweizer Qualität für den Einsatz im Health& Care- und Konferenzbereich. Das Unternehmen entwickelte zusammen mit namhaften Gestaltern zahlreiche Designklassiker und Produktinnovationen und schreibt bis heute internationale Designgeschichte. Mit über 145 Jahren Erfahrung und einer ausgeprägten Leidenschaft für Design engagiert sich Dietiker als Familienunternehmen für seine Kunden und MitarbeiterInnen und gestaltet heute die Tradition von morgen.

Since 1873 based in Stein am Rhein, Dietiker has manufactured Swiss quality seating solutions for the Healthcare and Conference markets. Together with renowned designers, the company has developed numerous design classics and product innovations and is still writing international design history today. With more than a century of know-how and a spirit of design, Dietiker takes a step into the future both as a family company creating tomorrow's traditions with passion and with a commitment to customers and employees.

Depuis 1873, notre société basée à Stein am Rhein conçoit, conçoit et développe des sièges de qualité suisse destinés essentiellement sur les segments «Healthcare» et «Conference». La société a développé en collaboration avec des designers de renom de nombreux classiques du design et des innovations de produits. Encore aujourd'hui elle écrit l'histoire du design international. Dotée d'un savoir-faire de plus d'un siècle, l'entreprise Dietiker se donne pour objectif de créer des nouvelles traditions, avec la passion pour le design et un sens aigu de l'engagement envers ses clients et ses employés.

INSIDE



OUT



IN

SIDE



THE FELBER COLLECTION

Das innovative Möbelkonzept von THE FELBER COLLECTION ist gleichzeitig äusserst modular und doch auf den ersten Blick unverkennbar Dietiker. Die Inspiration für die durchgängige Formgebung basiert auf einem Dietiker Stuhl aus den 1940er Jahren. Die Kollektion besteht aus Stühlen und Tischen.

The innovative concept of THE FELBER COLLECTION is highly modular and yet immediately recognizable as Dietiker at first sight. The chair was inspired by a 1940s Dietiker chair. The Felber collection consists of chairs and tables.

Le concept de mobilier innovant de la FELBER COLLECTION est extrêmement modulaire et pourtant immédiatement reconnaissable à première vue. La chaise s'inspire déjà d'une chaise Dietiker des années 1940. La collection Felber se compose de chaises et de tables.

FELBER CHAIR

1001 POSSIBILITIES

Der Felber Stuhl ist an die heutigen Komfortanforderungen angepasst und bietet eine optimale Lösung für die Bestückung von Restaurants und Cafeterien, kann aber ebenfalls ausgezeichnet in Heimen und Kirchen eingesetzt werden.

The Felber C14 series offers a flexible solution for multiple interior settings, from cafeterias, to dining at home, to meeting rooms and even religious facilities.

La chaise Felber C14 offre une solution flexible pour multiples aménagements.





C14 / C16

FELBER COLLECTION

Der Felber C14 Stuhl ist stapelbar, mit oder ohne Armlehnen, mit aufgelegter Polsterung oder vollgepolstert. Ausgeführt in Buche oder Eiche, andere Holzarten auf Anfrage. Der C16 Atelierstuhl überzeugt durch seine Modularität, Strapazierfähigkeit und Komfort. Der Atelierstuhl ist dreh- und höhenverstellbar. Das Fusskreuz (5-Stern) ist aus schwarzem Kunststoff oder Alu poliert. Optional mit Rollen erhältlich.

The Felber C14 stackable chair is available with or without armrests, and inlaid or full upholstery for the back and seat. The C16 studio chair is characterized by its modularity, durability and comfort. The studio chair is adjustable in height. The star base (5-star) is available in black plastic or polished aluminum. Optionally available with castors.

La chaise Felber C14 est empilable et disponible avec ou sans accoudoirs, avec rembourrage avant ou complet pour le dossier et le siège. La chaise atelier C16 est caractérisée par sa modularité, sa durabilité et son confort. La chaise pivotante est réglable en hauteur. Le piètement à 5 branches est disponible en polyamide noir ou en alu poli. Disponible en option avec des roulettes.

- » Sitz und Rücken austauschbar
- » Seat and back exchangeable
- » Siège et dossier interchangeable



T14

FELBER COLLECTION

Die durchgängige Formsprache der Felber Kollektion setzt sich auch in der Tischfamilie fort. Die Tische weisen eine optimale Beinfreiheit auf dank der klug konzipierten X- und Y-Anordnung der Tischbeine. Das Tischblatt ist erhältlich in den Ausführungen bootsförmig, rund und quadratisch. Erhältlich mit Holz furnier, HPL oder in Vollmassiv.

The consistent design language of the Felber collection is also reflected in the table family. The tables have an optimal legroom thanks to the clever designed X- and Y-arrangement of the table legs. The table top is available boat-shaped, round and square. Available with wood veneer, HPL or in massive wood.

Le langage cohérente de la collection Felber se reflète également dans la famille de table. Les tables permettent une grande liberté de mouvement pour les jambes grâce à l'habile X conception des pieds en X et Y. Les plateaux sont disponibles en forme ronde, carrée ou en forme de tonneau, ronde ou carrée. Disponible avec placage de bois, surface stratifié HPL ou en bois massif.





LINK

VENTURE

OUT

SIDE



FELBER OUTDOOR COLLECTION

Die konsequente Formsprache der Felber-Kollektion ermöglicht es, draussen so komfortabel wie drinnen zu sitzen. Die Materialisierung erlaubt es, diese Familie im Innen- wie auch im Aussenbereich einzusetzen. Sitz und Rücken aus ergonomisch geformtem Aluminiumblech laden zum gemütlichen Sitzen ein. Dank der robusten Pulverbeschichtung kann dem Stuhl weder Wind noch Wetter etwas anhaben.

The consistent design language of the Felber collection makes it possible to sit outside as comfortably as inside. The materialization allows this family to be used both indoors and outdoors. Seat and back are made of ergonomically shaped aluminium sheet. Thanks to the robust powder coating, the chair is not affected by wind or weather.

Le langage de conception cohérent de la collection Felber et la matérialisation permettent de s'asseoir à l'extérieur aussi confortablement qu'à l'intérieur. Felber C18 est maintenant prête pour l'extérieur. Cette chaise empilable de la collection Felber est aussi belle sur un balcon privé que sur la terrasse d'un restaurant ou d'un café. L'assise et le dossier, en tôle d'aluminium, ont une forme ergonomique. Grâce au revêtement robuste, la chaise résiste au vent et aux conditions météorologiques variées.

INSIDE

OUT

Dass das Wohnen im Freien immer mehr Anklang findet, ist längst Realität. Mit der Felber Kollektion lässt sich neu auch der Aussenbereich in ein stilvolles Outdoor-Wohnzimmer verwandeln.

It has long been reality that outdoor living is becoming more and more popular. With the Felber collection, the outdoor area can now be transformed into a stylish outdoor living room.

La réalité de la vie en plein air est de plus en plus populaire depuis longtemps. Avec la collection Felber, l'espace extérieur peut maintenant être transformé en un salon élégant en plein air.



Passend zum C18 Outdoor-Stuhl gibt es neu ein Sitzkissen.
Der Stoff-Bezug ist auf den Outdoor-Bereich ausgerichtet. Die
Lichtechtheit der wicotex® FR Linie ist exzellent und weist laut
Hersteller eine Garantie von 5 Jahren auf. Der Stoff verfügt über
Fleckschutz, ist UV-beständig und in einer schwerentflammbaren
Ausführung erhältlich.

A seat cushion is now available to match the C18 outdoor chair.
The fabric cover is aimed at the outdoor area. The lightfastness
of the wicotex® FR line is excellent and, according to the
manufacturer, has a 5-year guarantee. The fabric has stain
protection, is UV-resistant and is available in a flame-retardant
version.

Un coussin d'assise est désormais disponible pour s'agencer
à la chaise d'extérieur C18. La housse en tissu est destinée à
l'extérieur. La résistance à la lumière de la gamme wicotex® FR est
excellente et, selon le fabricant, est garantie 5 ans. Le tissu a une
protection contre les taches, est résistant aux UV et est disponible
en version ignifuge.



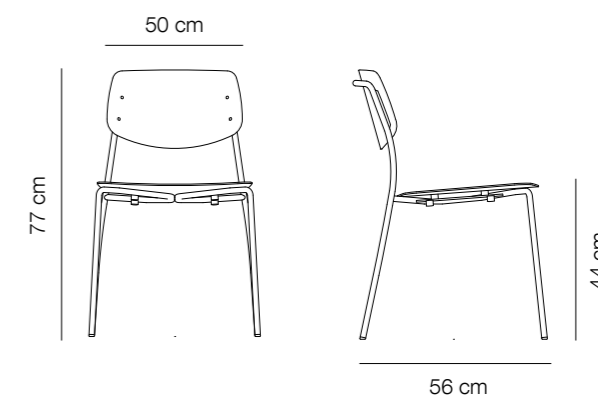
C18

FELBER METAL OUTDOOR CHAIR

Sitz und Rücken aus ergonomisch geformtem Aluminiumblech laden zum gemütlichen
Sitzen im Freien ein. Die feine Mikrostruktur der pulverbeschichteten Oberflächen
erzeugt eine matte, samtige Anmutung. Vor allem aber garantiert der Felber C18
Outdoorstuhl Komfort, dem nichts hinzuzufügen ist – höchstens ein paar Kissen.

The seat and back, made out of aluminium sheet, are ergonomically shaped. The fine
microstructure of the powder-coated surfaces creates a matt, velvety appearance.
Above all, the Felber C18 Outdoor chair guarantees comfort that has nothing to
add - at most a few pillows.

L'assise et le dossier, en tôle d'aluminium, ont une forme ergonomique. La microstructure
fine des surfaces enduites de poudre crée un aspect mat et velouté. Surtout, la chaise
d'extérieur Felber C18 garantit un confort qui n'a rien à ajouter - tout au plus quelques
oreillers.



Gewicht | Weight | Poids
Belastung bis | Load up to
Charge jusqu'à
Stapelbar | Stackable
Empilable

5.9 kg
110 kg

Ja | Yes | Qui



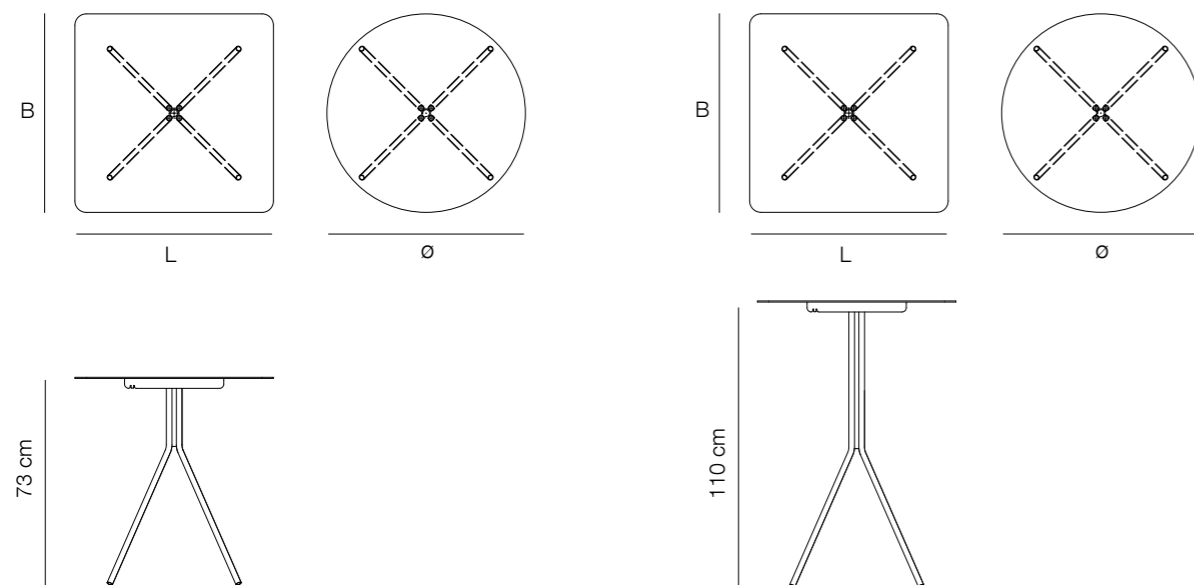
T18

FELBER METAL OUTDOOR TABLE

Passend zu den Felber C18 Stühlen ergänzt der Felber T18 Tisch die Outdoor-Kollektion. Rund oder quadratisch, in fünf ausgesuchten Farben und zwei Gestelltypen die klappbare Tischserie bietet eine grosse Vielfalt. Das Tischgestell ist transparent pulverbeschichtet, mit Gleiter.

Matching the Felber C18 chairs, the Felber T18 table complements the outdoor collection. Round or square, in five selected colours and two frame types - the folding table series offers a great variety. The table frame is transparent powder coated, with glides.

En harmonie avec les chaises Felber C18, la table Felber T18 complète la collection outdoor. De forme ronde ou carrée, en cinq couleurs et en deux types de cadre, la série des tables pliantes offre une grande variété. Le cadre de la table est recouvert de poudre transparente, avec patins.



Felber T18 Metal Outdoor Stehtisch
Felber T18 Metal Outdoor High Table
Table haute Outdoor Felber T18 Metal



Felber T18 Metal Outdoor Tisch Typ A und I
Felber T18 Metal Outdoor Table Type A and I
Table Felber T18 Metal Outdoor Type A et I

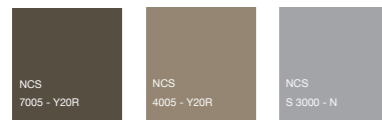
Mit der Tischkupplung können die Einzeltische endlos miteinander verbunden werden. Als Zubehör erhältlich.

The individual tables can be connected infinitely with the table coupling. Available as an accessory.

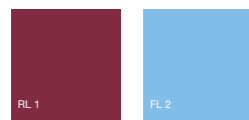
Les tables individuelles peuvent être connectées à l'infini au couplage de table. Disponible en accessoire.



FELBER OUTDOOR COLLECTION



Farben Felber Outdoor | Colour collection Felber Outdoor | Collection Felber Outdoor



Farben Arik Levy | Colour collection Arik Levy | Collection Arik Levy



145
YEARS

Dietiker AG

Hofwisenstrasse 2 | 8260 Stein am Rhein | Switzerland | T +41 52 742 21 21 | F +41 52 742 21 90 | mail@dietiker.com | www.dietiker.com